

EVIDENCE

OTTAWA, Wednesday, September 27, 2023

The Standing Senate Committee on Banking, Commerce and the Economy met with videoconference this day at 4:14 p.m. [ET] for the election of the Deputy Chair; and, in camera, for the consideration of a draft agenda (future business).

Senator Pamela Wallin (*Chair*) in the chair.

[*English*]

The Chair: Hello, everyone. Welcome to this meeting of the Standing Senate Committee on Banking, Commerce and the Economy. My name is Pamela Wallin, and I'm the chair of this committee. I would like to introduce our other members here today: Senator Bellemare, Senator C. Deacon, Senator Gignac, Senator Marshall, Senator Miville-Dechêne, Senator Petten, Senator Ringuette and Senator Yussuff. Others may join us.

We also have a surprise guest, Senator Loffreda. Now that we have gone through that, our first order of business — that might have been a hint — is the election of a deputy chair.

Senator Yussuff, are there any nominations?

Senator Yussuff: With pleasure, it is my honour to nominate Tony Loffreda, our colleague from Quebec.

The Chair: Thank you, Senator Yussuff. We do not really need a seconder, but Senator Deacon has asked to do so.

Senator C. Deacon: I have the honour of seconding that nomination wholeheartedly.

The Chair: That is great. For those of you watching, Senator Loffreda is replacing Senator Deacon. It's nice to see the friendly handover. It's wonderful.

We are going to have a vote. It is moved that the Honourable Senator Loffreda — who is indeed here — be deputy chair of this committee. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Agreed. Welcome.

Welcome also to Senator Marshall, who is joining our steering committee. They are both joining Senator Bellemare and myself as members of the steering committee.

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mercredi 27 septembre 2023

Le Comité sénatorial permanent des banques, du commerce et de l'économie se réunit aujourd'hui, à 16 h 14 (HE), avec vidéoconférence, pour élire le vice-président; et, à huis clos, pour étudier un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

La sénatrice Pamela Wallin (*présidente*) occupe le fauteuil.

[*Traduction*]

La présidente : Bonjour à tous. Soyez les bienvenus à la réunion du Comité sénatorial permanent des banques, du commerce et de l'économie. Je m'appelle Pamela Wallin et je préside le comité. J'aimerais présenter les autres membres de notre comité qui sont présents aujourd'hui : la sénatrice Bellemare, le sénateur C. Deacon, le sénateur Gignac, la sénatrice Marshall, la sénatrice Miville-Dechêne, la sénatrice Petten, la sénatrice Ringuette et le sénateur Yussuff. Il se peut que d'autres sénateurs se joignent à nous.

Nous avons également un invité surprise, le sénateur Loffreda. Nous allons maintenant passer à notre premier point à l'ordre du jour — et c'était peut-être un signe —, soit l'élection d'un vice-président.

Sénateur Yussuff, y a-t-il des propositions?

Le sénateur Yussuff : J'ai le plaisir de proposer la candidature de Tony Loffreda, notre collègue du Québec.

La présidente : Merci, sénateur Yussuff. Il n'est pas vraiment nécessaire que quelqu'un appuie la motion, mais le sénateur Deacon a demandé à le faire.

Le sénateur C. Deacon : J'ai l'honneur d'appuyer cette proposition sans réserve.

La présidente : C'est très bien. À titre d'information pour les gens qui nous regardent, le sénateur Loffreda remplace le sénateur Deacon. Il est bon de voir cette passation amicale. C'est merveilleux.

Nous allons procéder à un vote. Il est proposé que l'honorable sénateur Loffreda — qui est bien présent — soit élu vice-président du comité. Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

Des voix : Oui.

La présidente : D'accord. Je vous souhaite la bienvenue.

Je souhaite également la bienvenue à la sénatrice Marshall, qui se joint à notre comité de direction. Tous deux sont maintenant membres du comité de direction et se joignent ainsi à la sénatrice Bellemare et à moi.

We are going to have a very good committee with strong leadership. I am pleased to welcome both of you.

Hon. Senators: Hear, hear.

The Chair: We will suspend to continue our meeting in camera in order to discuss the future business of the committee.

(The committee continued in camera.)

Nous allons avoir un très bon comité avec un solide leadership. Je suis heureuse de vous accueillir tous les deux.

Des voix : Bravo!

La présidente : Nous allons suspendre la séance pour poursuivre notre réunion à huis clos afin de discuter des travaux futurs du comité.

(La séance se poursuit à huis clos.)
